

mc 0,37
ft³ 13.1



kg 4,8
lb 10.5

Soul armchair in ash wood with a polycarbonate seat

Poltrona Soul in frassino con sedile in polycarbonato / Armlehn-Stuhl aus Eschenholz mit Sitzschale aus Polycarbonat / Fauteuil Soul en frêne avec assise en polycarbonato / Sillón Soul de fresno con asiento de polycarbonato

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• FRAME - TELAIO - GESTELL - STRUCTURE - ARMAZÓN

Solid ash

Massello di frassino / Eschen-Massivholz / Frêne massif / Fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio / Lack auf Wasserbasis, matte Ausführung (5gloss), kratzfest / Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures / Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR

N2

Lacquered visible grains

Laccato poro aperto / Laqué pore ouvert / Offenporig lackiert / Lacado poro abierto



AN

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

Polycarbonate seat

Sedile in polycarbonato / Sitz aus Polycarbonat / Assise en polycarbonate / Asiento de polycarbonato

COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

Glossy surface

Superficie lucida / Glänzende Oberfläche / Surface brillante / Superficie brillante



TR

BI

NE

FU

FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

Feet with interchangeable insert in felt type "20", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)

Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "20", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo) / Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "20", geeignet für empfindliche Böden (Holz, Keramik, Marmor) / Patins avec insert interchangeable en feutre type "20", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique) / Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "20", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

According to EN 16139:2013 level 2, extreme
EN di riferimento 16139:2013 livello 2, extreme

Seat and back static load test EN 1728:2012+AC:2013

Carico statico sul sedile e schienale EN 1728:2012+AC:2013

Seat and back fatigue test, 200.000 cycles EN 1728:2012+AC:2013

Resistenza a fatica del sedile-schienale, 200.000 cicli EN 1728:2012+AC:2013

CATAS CERTIFICATE - CERTIFICATO CATAS

Test report 270917

Rapporto di prova 270917 / Testbericht 270917 / Rapport d'essai 270917 / Prueba n° 270917

FSC CERTIFICATE - CERTIFICATO FSC

Certificate Registration SA - COC - 003864

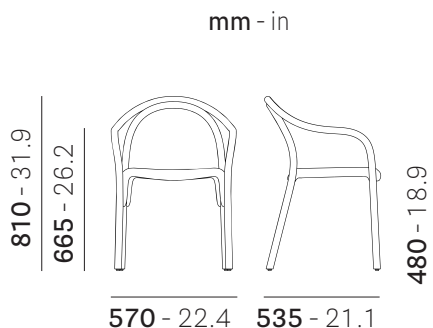
License Code FSC - C114358

Wooden coming from FSC 100% monitored and safeguarded forests

Legno proveniente da foreste controllate FSC 100% / Holz aus FSC 100% - kontrollierten Wäldern geerntet / Bois provenant des forêts contrôlées FSC 100% / Madera extraída de bosques controlados por el FSC100%



The mark of
responsible forestry
FSC® C114358



mc 0,375
ft³ 13.2



kg 5,3
lb 11.7

EN: Armchair with solid ash structure that clasps the ergonomic polycarbonate seat, padded with polyurethane foam and upholstered in fabric, leather or simil leather

IT: Poltrona con struttura in massello di frassino che cinge il sedile ergonomico realizzato in policarbonato, imbottito in poliuretano espanso e rivestito in tessuto, pelle o eco-pelle.

DE: Armlehn-Stuhl mit solide Struktur aus Eschenholz, die den ergonomischen Sitz aus Polycarbonat umgibt. Dieser ist mit Polyurethanschaum gepolstert und mit Stoff, Leder oder Kunstleder bezogen

FR: Fauteuil avec structure en frêne massif qui entoure l'assise ergonomique en polycarbonate, rembourrée de mousse de polyuréthane et recouverte de tissu, de cuir ou d'éco-cuir.

ES: Sillón con armazón de madera de fresno macizo que rodea el asiento ergonómico de policarbonato, acolchado con espuma de poliuretano y tapizado en tela, vera piel o polipiel.

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDILE - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Polycarbonate, upholstered with polyurethane foam, upholstered in fabric

IT: Policarbonato, imbottito con poliuretano espanso, rivestito in tessuto

DE: Polycarbonat, gepolstert mit Polyurethanschaum, gepolstert mit Stoff

FR: Polycarbonate, rembourré de mousse de polyuréthane, tapissé de tissu

ES: Policarbonato, acolchado con espuma de poliuretano, tapizado en tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C110÷C122 - H20÷H35 - H100÷H108 - H110÷H117 - G (Excluding G100÷G102, G180÷G185) - P

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Solid ash

IT: Massello di frassino

DE: Eschen-Massivholz

FR: Frêne massif

ES: Fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble)
 IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)
 DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)
 FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)
 ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

**REGULATIONS
AND CERTIFICATES**

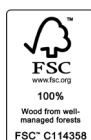
Normative e Certificazioni
 Bestimmungen und Zertifikat
 Normatives et certifications
 Normativas y certificados

• RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
 EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
 EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product
 IT: Prodotto certificato FSC®
 DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
 FR: Produit certifié FSC®
 ES: Producto certificado FSC®



• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

| MATERIAL Materiale | WEIGHT (Kg) Peso (Kg) | % TOTAL ITEM % totale articolo | MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale | % RECYCLED AT ORIGIN % riciclato all'origine | % RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto |
|--------------------------------|--------------------------|---|---|--|---|
| Steel Acciaio | 0,0162 | 0,31 | YES | 33,2 | 100 |
| Polycarbonate Policarbonato | 2,5 | 47,16 | YES | 0 | 100 |
| Polyethylene Polietilene | 0,0036 | 0,07 | YES | 0 | 100 |
| Polyurethane Poliuretano | 0,49 | 9,24 | NO | 0 | 0 |
| Solid wood Massello | 2,27 | 42,83 | YES | 0 | 100 |
| Fabric Tessuto | 0,02 | 0,36 | NO | 0 | 0 |
| Felt Feltro | 0,0016 | 0,03 | NO | 0 | 0 |
| TOTAL TOTALE | 5,3 Kg | -- | -- | 0,1 % | 90,4 % |

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
 Environmental management System
 Sistema di gestione ambientale



ISO 9001
 Quality management systems
 Sistema di gestione della qualità

